

Årsredovisning
för
Torell Pump AB
556083-7725

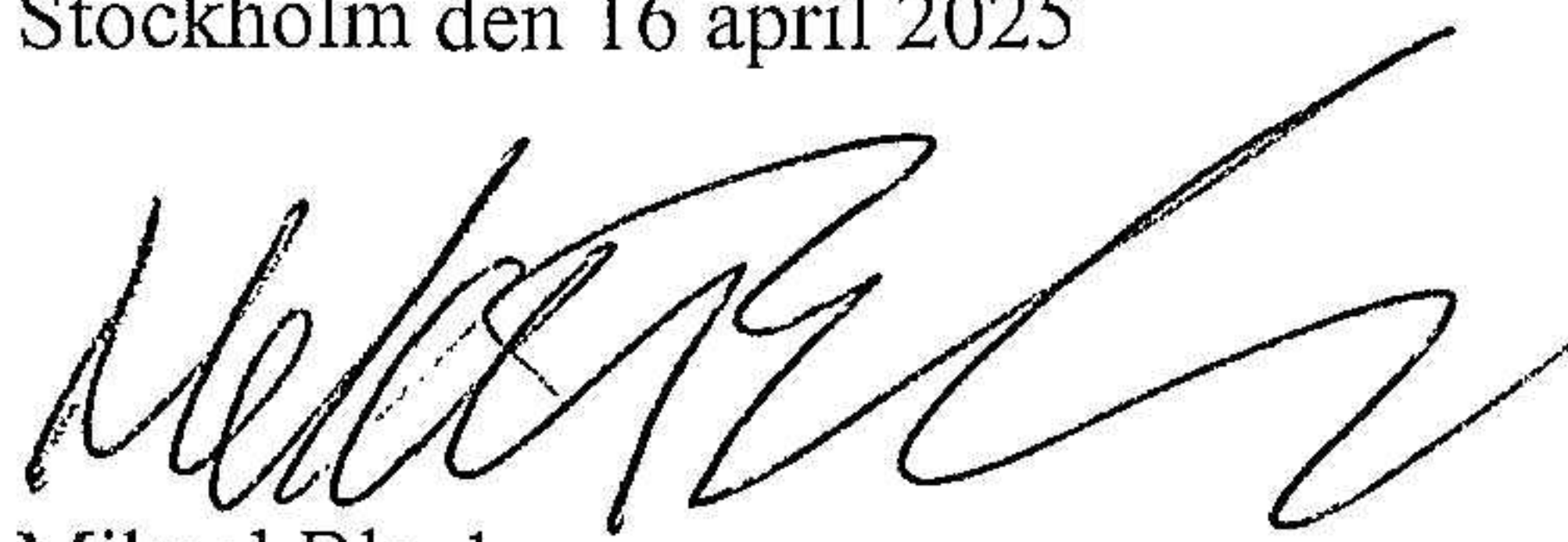
Räkenskapsåret
2024

Fastställelseintyg

Undertecknad verkställande direktör i Torell Pump AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman den 16 april 2025. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm den 16 april 2025



Mikael Blank

Årsredovisning
för
Torell Pump AB
556083-7725
Räkenskapsåret
2024

Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	2
Resultaträkning	4
Balansräkning	5
Noter	7

Styrelsen och verkställande direktören för Torell Pump AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver försäljning av pumpar, pumpstationer, vattenintagsutrustning och tillhörande reservdelar, samt erbjuder rikstäckande service- och installationstjänster av dessa produkter.

Bolaget har sitt säte i Stockholm.

Viktiga förhållanden och väsentliga händelser

Under 2024 har Torell Pump AB startat upp Torell Pump AS i Norge, inga andra väsentliga händelser har inträffat under eller efter året.

Egna aktier

Inga egna aktier har förvärfvas eller överlåtits.

Flerårsöversikt (Tkr)	2024	2023	2022	2021
Nettoomsättning	96 123	79 497	73 930	66 012
Resultat efter finansiella poster	12 782	9 615	13 239	13 786
Soliditet (%)	32,1	36,9	38,5	60,3

2025050610097

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	100 000	67 700	9 366 752	-117 214	9 417 238
Resultatdisposition enl. årsstämman			-117 214	117 214	0
Årets resultat				14 737	14 737
Belopp vid årets utgång	100 000	67 700	9 249 538	14 737	9 431 975

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	9 249 539
årets vinst	14 737
	9 264 276
disponeras så att	
i ny räkning överföres	9 264 276
	9 264 276

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning	Not	2024-01-01 -2024-12-31	2023-01-01 -2023-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		96 122 962	79 496 503
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		96 122 962	79 496 503
Rörelsekostnader			
Handelsvaror		-57 901 479	-50 239 074
Övriga externa kostnader		-9 818 548	-7 169 537
Personalkostnader	2	-16 004 399	-12 491 642
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-40 415	-51 310
Summa rörelsekostnader		-83 764 841	-69 951 563
Rörelseresultat		12 358 121	9 544 940
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	3	424 764	70 066
Räntekostnader och liknande resultatposter		-1 223	0
Summa finansiella poster		423 541	70 066
Resultat efter finansiella poster		12 781 662	9 615 006
Bokslutsdispositioner			
Lämnat koncerbidrag		-12 695 000	-9 727 000
Summa bokslutsdispositioner		-12 695 000	-9 727 000
Resultat före skatt		86 662	-111 994
Skatter			
Skatt på årets resultat		-71 925	-5 220
Årets resultat		14 737	-117 214

Balansräkning	Not	2024-12-31	2023-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	4	58 399	35 814
Summa materiella anläggningstillgångar		58 399	35 814
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	5	29 184	0
Summa finansiella anläggningstillgångar		29 184	0
Summa anläggningstillgångar		87 583	35 814
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m. m.</i>			
Handelsvaror		5 518 746	8 669 221
Varor på väg		120 941	145 956
Förskott till leverantörer		4 545 554	0
Summa varulager		10 185 241	8 815 177
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		10 883 545	15 588 305
Fordringar hos koncernföretag		7 424 889	0
Övriga fordringar		161 780	438 399
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		640 820	648 260
Summa kortfristiga fordringar		19 111 034	16 674 964
Summa omsättningstillgångar		29 296 275	25 490 141
SUMMA TILLGÅNGAR		29 383 858	25 525 955

Balansräkning

Not

2024-12-31

2023-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

100 000

100 000

Reservfond

67 700

67 700

Summa bundet eget kapital

167 700

167 700

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

9 249 539

9 366 753

Årets resultat

14 737

-117 214

Summa fritt eget kapital

9 264 276

9 249 539

Summa eget kapital

9 431 976

9 417 239

Kortfristiga skulder

Förskott från kunder

8 923 236

3 418 296

Leverantörsskulder

5 932 602

5 820 502

Skulder till koncernföretag

0

2 727 801

Övriga skulder

1 740 015

2 175 554

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

3 356 029

1 966 563

Summa kortfristiga skulder

19 951 882

16 108 716

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

29 383 858

25 525 955

2025050610100

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer 5 år

Utländsk valuta

Likvida medel, fordringar och skulder i utländsk valuta värderas till balansdagens kurs.

Not 2 Medelantalet anställda

	2024	2023
Medelantalet anställda	13	12

Not 3 Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

	2024	2023
Varav från koncernföretag	234 529	17 739
	234 529	17 739

Not 4 Inventarier, verktyg och installationer

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	853 208	853 208
Inköp	63 000	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	916 208	853 208
Ingående avskrivningar	-817 394	-766 084
Årets avskrivningar	-40 415	-51 310
Utgående ackumulerade avskrivningar	-857 809	-817 394
Utgående redovisat värde	58 399	35 814

Not 5 Andelar i koncernföretag

	2024-12-31	2023-12-31
Inköp	29 184	
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	29 184	
Utgående redovisat värde	29 184	

Not 6 Uppgifter om moderföretag

Torell Pump AB är helägt av Indutrade Flödesteknik AB, organisationsnummer 556364-7469, med säte i Partille. Moderföretaget i den koncern där företaget ingår som upprättar koncernredovisning är Indutrade AB med organisationsnummer 556017-9367 med säte i Kista.

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämman för fastställelse.

Stockholm den dag som framgår av elektronisk underskrift

Magnus Gustavson
Ordförande

Margaret Tham
Styrelseledamot

Mikael Blank
Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av elektronisk underskrift.

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB

Robert Nyholm
Auktoriserad revisor

Deltagare

TORELL PUMP AB 556083-7725 Sverige

Signerat med Svenskt BankID

Undertecknare

Namn returnerat från Svenskt BankID: MIKAEL BLANK
Personnummer returnerat från Svenskt BankID: 197012121435

Mikael Blank
VD/Ledamot
mikael.blank@torellpump.se
19701212-1435

2025-04-04 17:57:26 UTC

Datum

Leveranskanal: E-post
IP-adress: 95.193.147.153

TORELL PUMP AB 556083-7725 Sverige

Signerat med Svenskt BankID

Undertecknare

Namn returnerat från Svenskt BankID: Håkan Magnus Gustavson
Personnummer returnerat från Svenskt BankID: 196806242936

Magnus Gustavson
Ordförande
magnus.gustavson@indutrade.com
19680624-2936

2025-04-04 16:59:06 UTC

Datum

Leveranskanal: E-post
IP-adress: 83.233.127.144

TORELL PUMP AB 556083-7725 Sverige

Signerat med Svenskt BankID

Undertecknare

Namn returnerat från Svenskt BankID: Margaret Helena Maria Tham
Personnummer returnerat från Svenskt BankID: 196604301702

Margaret Tham
Ledamot
margaret.tham@indutrade.com
19660430-1702

2025-04-06 19:48:29 UTC

Datum

Leveranskanal: E-post
IP-adress: 90.231.121.100

2025050610103

Signerat med Svenskt BankID

2025-04-09 16:29:02 UTC

Undertecknare

Datum

Namn returnerat från Svenskt BankID: ROBERT NYHOLM
Personnummer returnerat från Svenskt BankID: 198105121613

Robert Nyholm
Huvudansvarig revisor
robert.nyholm@pwc.com
+46734235109

Leveranskanal: E-post
IP-adress: 84.17.219.58

2025050610104

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Torell Pump AB, org.nr 556083-7725

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Torell Pump AB för år 2024.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Torell Pump ABs finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för Torell Pump AB.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Torell Pump AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Torell Pump AB för år 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Torell Pump AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation, och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Stockholm den dag som framgår av vår elektroniska signatur

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB

Robert Nyholm
Auktoriserad revisor

Deltagare

ÖHRLINGS PRICEWATERHOUSECOOPERS AB 556029-6740 Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2025-04-09 16:29:47 UTC

Undertecknare

Datum

Namn returnerat från Svenskt BankID: ROBERT NYHOLM

Robert Nyholm

Auktoriserad revisor

Leveranskanal: E-post

2025050610107